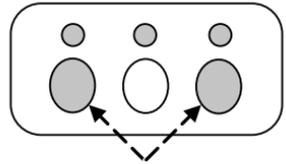


Erasing the Car2U® Home Automation System buttons

Note: The system allows for three devices to be programmed. If you need to change or replace any of the three devices after it has been initially programmed, it will be necessary to erase the current settings using the procedure below and then reprogramming all of the devices being used.

To erase programming on the Car2U® system (individual buttons cannot be erased), use the following procedure:

1. Firmly press the two outside Car2U® system buttons simultaneously for approximately 20 seconds until the indicator lights begin to blink rapidly. The indicator lights are located directly above the buttons.



2. Once the indicator lights begin to blink, release your fingers from the buttons. The codes for all buttons are erased.

If you sell your vehicle equipped with the Car2U® system, it is recommended that you erase the programming for security reasons.

FCC and RSS-210 Industry Canada Compliance

The Car2U® system complies with Part 15 of the FCC rules and with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.

Changes and modifications to the Car2U® system transmitter by other than an authorized service facility could void authorization to use the equipment.

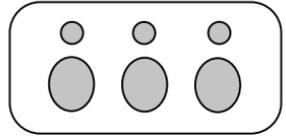
Commandes du conducteur

OUVRE-PORTE DE GARAGE UNIVERSEL (SELON L'ÉQUIPEMENT)

Votre véhicule peut être équipé d'une télécommande universelle pour porte de garage qui peut être utilisé pour remplacer la télécommande classique.

Système d'automatisation domestique Car2U^{MD} (selon l'équipement)

Le système d'automatisation domestique Car2U^{MD} est un émetteur universel situé dans le rétroviseur du conducteur et qui comprend deux fonctions principales : un ouvre-porte de garage et une plate-forme pour activer à distance une panoplie de dispositifs à l'intérieur de votre domicile. Le système d'ouvre-porte de garage Car2U^{MD} remplace la télécommande portable classique par un émetteur à trois boutons intégré à l'intérieur de votre véhicule. Une fois programmé pour les portes de garage, le système de télécommande Car2U^{MD} peut être programmé pour faire fonctionner les dispositifs de sécurité et les systèmes d'éclairage domestiques.



AVERTISSEMENT : Assurez-vous d'éloigner toutes personnes ou objets de la porte de garage ou du dispositif de sécurité que vous devez programmer. Ne programmez jamais le système Car2U^{MD} lorsque le véhicule est stationné dans un garage.

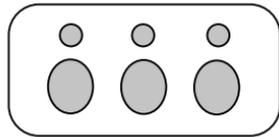
N'utilisez pas le système Car2U^{MD} si vous possédez une télécommande pour porte de garage qui n'est pas munie des dispositifs d'arrêt automatique et de marche arrière tels que prescrits par les normes de sécurité fédérales américaines. (Cette recommandation concerne aussi les ouvre-portes de garage fabriqués avant le 1^{er} avril 1982.)

Assurez-vous de conserver la télécommande d'origine pour l'utiliser avec d'autres véhicules ou pour une programmation ultérieure du système Car2U^{MD}. Il est également recommandé, au terme de la vente ou du bail de location du véhicule, de réinitialiser les boutons de commande du système Car2U^{MD} pour des raisons de sécurité. Consultez la rubrique *Effacement des boutons du système d'automatisation domestique Car2U^{MD}* plus loin dans cette section.

Lisez toutes les instructions avant de tenter de programmer le système Car2U^{MD}. À cause des différentes étapes, il serait préférable d'obtenir l'aide d'une autre personne pour programmer la télécommande.

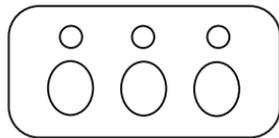
Vous pouvez obtenir de l'information plus détaillée en ligne, sur le système Car2U^{MD}, au www.learcar2U.com ou en communiquant avec la ligne d'aide Car2U^{MD} au numéro sans frais 1-866-572-2728.

3. To input these positions into the Car2U® system, simultaneously press all three Car2U® system buttons for a few seconds and then release to put the device into programming mode. The indicator lights will blink slowly. Within 2.5 minutes enter your corresponding DIP switch settings from left to right into your Car2U® system by pressing and releasing the buttons corresponding to the settings you circled.



4. After inputting switch settings, simultaneously press and release all three Car2U® system buttons. The indicator lights will turn on.

5. Press and hold the Car2U® system button you would like to use to control the garage door. Immediately (within 1 second) release the button once the garage door moves. During this time the selected button indicator light will blink slowly. Do not release the button until you see the garage door move. Most garage doors open quickly. You may need to hold the button from 5–55 seconds before observing movement of the garage door.



6. The indicator light will (begin to) blink rapidly until programming is complete. If your garage door opener does not operate following these steps, repeat Steps 2 through 6. Otherwise, call the toll-free Car2U® help line at 1-866-57Car2U (1-866-572-2728).

After successful programming, you will be able to operate your Car2U® system by pressing the button you programmed to activate the opener. The indicator light above the selected button will turn on to confirm that the Car2U® system is responding to the button command.

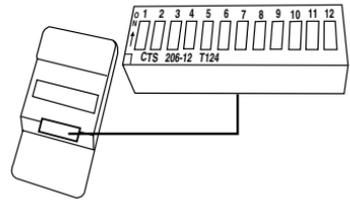
Commandes du conducteur

Types d'ouvre-porte de garage (code tournant et code fixe)

Le système d'automatisation domestique Car2U^{MD} peut être programmé pour faire fonctionner les ouvre-portes de garage à code tournant et à code fixe.

- Les ouvre-portes à code tournant ont été fabriqués après 1996 et sont protégés par un code. Un code tournant signifie que le signal codé est modifié chaque fois que votre ouvre-porte de garage à distance est utilisé.
- Les ouvre-portes à code fixe ont été fabriqués avant 1996. Les dispositifs à code fixe utilisent le même signal codé d'une fois à l'autre. Il est possible de régler manuellement un code personnel unique pour les commutateurs DIP.

Si vous ne savez pas si votre ouvre-porte de garage est à code tournant ou à code fixe, ouvrez le couvercle des piles de la télécommande. Si un panneau de commutateurs DIP s'y trouve, votre ouvre-porte de garage est un modèle à code fixe. Dans le cas contraire, votre ouvre-porte de garage est doté d'un code tournant.



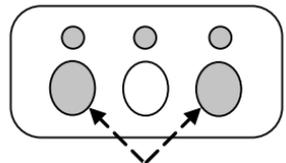
Programmation du code tournant

Nota : La programmation de l'ouvre-porte de garage à code tournant nécessite des actions sensibles au temps. Lisez toutes les directives avant de commencer la procédure pour être en mesure de distinguer les actions sensibles au temps. Si vous ne suivez pas les actions sensibles au temps, le dispositif s'arrêtera et vous devrez répéter la procédure.

Nota : Ne programmez jamais le système Car2U^{MD} lorsque le véhicule est stationné dans un garage.

Assurez-vous que la clé est à la position CONTACT et que le moteur est arrêté lorsque vous procédez à la programmation de la télécommande.

1. Appuyez fermement sur les deux boutons du système Car2U^{MD} pendant une ou deux secondes, puis relâchez.



Note: The Car2U® system allows for three devices to be programmed. If you need to change or replace any of the three devices after it has been initially programmed, it is necessary to erase the current settings using the *Erasing the Car2U® Home Automation System buttons* procedure and then programming all of the devices being used.

Fixed code programming

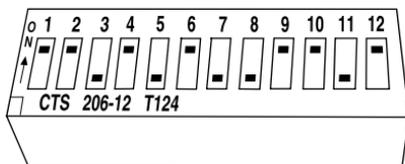
Note: Do not program the Car2U® system with the vehicle in the garage. Make sure that your key is on and engine off while programming the transmitter.

1. To program units with fixed code DIP switches, you will need the garage door hand-held transmitter, paper and a pen or pencil.
2. Open the battery cover and record the switch settings from left to right for all 8 to 12 switches. Use the figure below:

When a switch is in the up, on, or + position, circle “L.”

When a switch is in the middle, neutral, or 0 position, circle “M.”

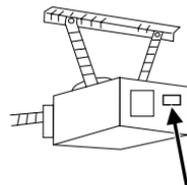
When a switch is in the down, off, or – position, circle “R.”



Switch position	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Up, on or +	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L
Middle, neutral or 0	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M
Down, off or –	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
L=left; M=middle; R=right												

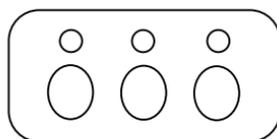
Commandes du conducteur

2. Allez au garage pour localiser le moteur de l'ouvre-porte de garage et son bouton « d'apprentissage ». Il se peut que vous ayez besoin d'une échelle pour enlever le couvercle de l'appareil ou la lentille du dispositif pour localiser le bouton « d'apprentissage ».



Appuyez sur le bouton « d'apprentissage », après quoi, vous disposez de 10 à 30 secondes pour retourner à votre véhicule et compléter les étapes suivantes. Si vous ne pouvez localiser le bouton « d'apprentissage », consultez le Guide du propriétaire relatif à votre ouvre-porte de garage ou communiquez avec la ligne d'aide Car2U^{MD} au numéro sans frais 1-866-572-2728 (1-866-57Car2U).

3. Retournez à votre véhicule. Appuyez brièvement sur le bouton du système Car2U^{MD} que vous désirez utiliser pour commander la porte de garage. Il se peut que vous deviez tenir le bouton pendant 5 à 20 secondes durant lesquelles le témoin lumineux du bouton sélectionné clignotera. Relâchez immédiatement (dans la seconde qui suit) le bouton, une fois que la porte de garage se met en mouvement. Lorsque le bouton est relâché, le témoin se met à clignoter rapidement jusqu'à ce que la programmation se termine.



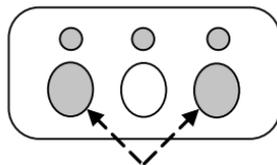
4. Appuyez de nouveau, brièvement sur le bouton. La porte de garage devrait se déplacer, confirmant du même coup que la programmation a réussi. Si votre porte de garage refuse de fonctionner, répétez les étapes précédentes décrites dans cette section.

Une fois la programmation réussie, vous pourrez mettre en fonction votre système Car2U^{MD} en appuyant sur le bouton que vous avez programmé pour activer l'ouvre-porte. Le témoin au-dessus du bouton sélectionné s'allume pour confirmer que le système Car2U^{MD} répond à la commande.

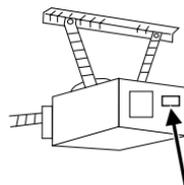
Pour programmer un autre dispositif à code tournant, comme par exemple, un ouvre-porte de garage supplémentaire, un dispositif de sécurité ou d'éclairage domestique, répétez les étapes 1 à 4, en remplaçant le bouton de fonction sélectionné à l'étape 3 par un autre que celui utilisé pour l'ouvre-porte de garage. Par exemple, vous pouvez programmer le bouton situé à l'extrême gauche pour la porte de garage, le bouton du centre pour le dispositif de sécurité et le bouton de droite pour un autre ouvre-porte de garage.

Nota : Le système Car2U^{MD} permet de programmer jusqu'à trois dispositifs. Si vous devez remplacer un des trois dispositifs, une fois

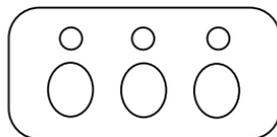
1. Firmly press the two outer Car2U® system buttons for 1–2 seconds, then release.



2. Go to the garage to locate the garage door opener motor and its “learn” button. You may need a ladder to reach the unit and you may need to remove the unit’s cover or light lens to locate the “learn” button. Press the “learn” button, after which you will have 10–30 seconds to return to your vehicle and complete the following steps. If you cannot locate the “learn” button, refer to the Owner’s Guide of your garage door opener or call the toll-free Car2U® system help line at 1-866-57Car2U (1-866-572-2728).



3. Return to your vehicle. Press and hold the Car2U® system button you would like to use to control the garage door. You may need to hold the button from 5–20 seconds, during which time the selected button indicator light will blink slowly. Immediately (within 1 second) release the button once the garage door moves. When the button is released, the indicator light will begin to blink rapidly until programming is complete.



4. Press and release the button again. The garage door should move, confirming that programming is successful. If your garage door does not operate, repeat the previous steps in this section.

After successful programming, you will be able to operate your Car2U® system by pressing the button you programmed to activate the opener. The indicator light above the selected button will turn on to confirm that the Car2U® system is responding to the button command.

To program another rolling code device such as an additional garage door opener, a security device or home lighting, repeat Steps 1 through 4 substituting a different function button in Step 3 than what you used for the garage door opener. For example, you could assign the left-most button to the garage door, the center button to a security device, and the right-most button to another garage door opener.

Commandes du conducteur

qu'ils ont été programmés, vous devez effacer les réglages courants en utilisant la procédure *Effacement des boutons du système d'automatisation domestique Car2U^{MD}* et reprogrammer tous les dispositifs qui doivent être utilisés.

Programmation d'un code fixe

Nota : Ne programmez jamais le système Car2U^{MD} lorsque le véhicule est stationné dans un garage.

Assurez-vous que la clé est à la position CONTACT et que le moteur est arrêté lorsque vous procédez à la programmation de la télécommande.

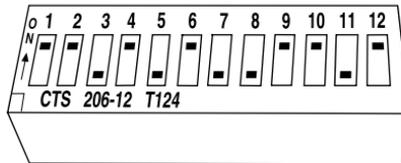
1. Pour programmer des appareils à code fixe à l'aide des commutateurs DIP, vous aurez besoin de la télécommande de l'ouvre-porte de garage, de papier et d'un crayon ou d'un stylo bille.

2. Ouvrez le compartiment des piles et prenez en note les réglages des commutateurs de gauche à droite pour l'ensemble des 8 ou des 12 commutateurs (selon le cas). Utilisez la figure ci-dessous :

Lorsqu'un commutateur est en position relevée, contact, ou en position « + », encerclez « L ».

Lorsqu'un commutateur est en position centrale, au point mort ou 0, encerclez « M ».

Lorsqu'un commutateur est en position abaissée, Arrêt, ou en position « - », encerclez « R ».



Position du commutateur	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Levé, Contact ou +	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L	L
Milieu, point mort ou 0	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M	M
Abaissé, Arrêt ou -	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R

L = gauche; M = milieu; R = droite

Read the instructions completely before attempting to program the Car2U® system. Because of the steps involved, it may be helpful to have another person assist you in programming the transmitter.

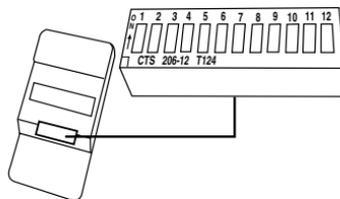
Additional Car2U® system information can be found on-line at www.learcar2U.com or by calling the toll-free Car2U® system help line at 1-866-572-2728.

Types of garage door openers (rolling code and fixed code)

The Car2U® Home Automation System may be programmed to operate rolling code and fixed code garage door openers.

- Rolling code garage door openers were produced after 1996 and are code protected. Rolling code means the coded signal is changed every time your remote control garage door opener is used.
- Fixed code garage door openers were produced prior to 1996. Fixed code uses the same coded signal every time. It is manually programmed by setting DIP switches for a unique personal code.

If you do not know if your garage door opener is a rolling code or fixed code device, open your garage door opener's remote control battery cover. If a panel of DIP switches is present your garage door opener is a fixed code device. If not, your garage door opener is a rolling code device.



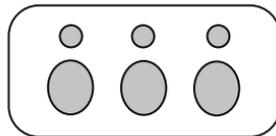
Rolling code programming

Note: Programming the rolling code garage door opener involves time-sensitive actions. Read the entire procedure prior to beginning so you will know which actions are time-sensitive. If you do not follow the time-sensitive actions, the device will time out and you will have to repeat the procedure.

Note: Do not program the Car2U® system with the vehicle in the garage. Make sure that your key is on and engine off while programming the transmitter.

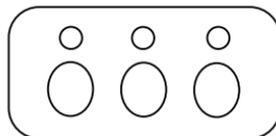
Commandes du conducteur

3. Pour programmer ces positions dans le système Car2U^{MD}, appuyez simultanément sur les trois boutons système Car2U^{MD} pendant quelques secondes puis relâchez pour mettre le dispositif en mode de programmation. Les témoins clignoteront lentement. Dans les 2,5 minutes suivantes, entrez les réglages des commutateurs DIP de gauche à droite du système Car2U^{MD} correspondant à ceux que vous avez encadrés précédemment.



4. Après avoir entré les réglages, appuyez simultanément sur les trois boutons du système Car2U^{MD} et relâchez-les. Les témoins s'allumeront.

5. Appuyez brièvement sur le bouton du système Car2U^{MD} que vous désirez utiliser pour commander la porte de garage. Relâchez immédiatement (dans la seconde qui suit) le bouton, une fois que la porte de garage se met en mouvement. Durant ce temps, le témoin du bouton sélectionné clignotera lentement. Ne relâchez pas le bouton jusqu'à ce que la porte de garage entre en mouvement. La plupart des portes de garage s'ouvrent rapidement. Il se peut que vous deviez tenir le bouton pendant 5 à 55 secondes avant d'observer tout mouvement de la porte de garage.



6. Le témoin commence à clignoter plus rapidement jusqu'à ce que la programmation se termine. Si votre porte de garage ne fonctionne pas après ces étapes, répétez les étapes 2 à 6. Autrement, appelez la ligne d'aide Car2U^{MD} sans frais au 1-866-57Car2U (1-866-572-2728).

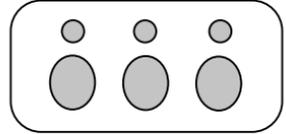
Une fois la programmation réussie, vous pourrez mettre en fonction votre système Car2U^{MD} en appuyant sur le bouton que vous avez programmé pour activer l'ouvre-porte. Le témoin au-dessus du bouton sélectionné s'allume pour confirmer que le système Car2U^{MD} répond à la commande.

UNIVERSAL GARAGE DOOR OPENER (IF EQUIPPED)

Your vehicle may be equipped with a universal garage door opener which can be used to replace the common hand-held transmitter.

Car2U® Home Automation System (if equipped)

The Car2U® Home Automation System is a universal transmitter located in the driver's visor that includes two primary features – a garage door opener and a platform for remote activation of devices within the home. The Car2U® system's garage door opener function replaces the common hand-held garage door opener with a three-button transmitter that is integrated into the interior of your vehicle. After being programmed for garage doors, the Car2U® system transmitter can be programmed to operate security devices and home lighting systems.



WARNING: Make sure that people and objects are clear of the garage door or security device you are programming. Do not program the Car2U® system with the vehicle in the garage.

Do not use the Car2U® system with any garage door opener that lacks safety stop and reverse features as required by U.S. Federal Safety Standards (this includes any garage door opener manufactured before April 1, 1982).

Be sure to keep the original remote control transmitter for use in other vehicles as well as for future Car2U® system programming. It is also recommended that upon the sale or lease termination of the vehicle, the programmed Car2U® system buttons should be erased for security reasons. Refer to *Erasing the Car2U® Home Automation System buttons* later in this section.



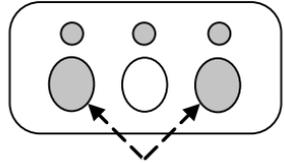
Commandes du conducteur

Effacement des boutons du système d'automatisation domestique Car2U^{MD}

Nota : Le système Car2U^{MD} permet de programmer jusqu'à trois dispositifs. Si vous devez remplacer un des trois dispositifs déjà programmés, vous devez effacer les réglages courants en utilisant la procédure décrite ci-dessous et reprogrammer tous les dispositifs qui doivent être utilisés.

Pour effacer la programmation du système Car2U^{MD} (les boutons individuels ne peuvent pas être effacés), utilisez la méthode suivante :

1. Appuyez fermement sur les boutons Car2U^{MD} extérieurs simultanément pendant approximativement 20 secondes jusqu'à ce que les témoins se mettent à clignoter rapidement. Les témoins sont situés directement au-dessus des boutons.



2. Une fois que les témoins se mettent à clignoter, retirez vos doigts des boutons. Les codes de tous les boutons sont effacés.

Si vous vendez votre véhicule équipé du système Car2U^{MD}, il est recommandé d'effacer toute programmation pour des motifs de sécurité.

Conforme à la réglementation de la FCC et aux normes RSS-210 d'Industrie Canada

Le système de surveillance Car2U^{MD} est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC et aux normes RSS-210 d'Industrie Canada. L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : 1) ce dispositif ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et 2) ce dispositif doit accepter toutes les interférences, même celles qui pourraient l'activer de façon inopportune.

Toutes modifications à l'émetteur du système Car2U^{MD} effectuées par une personne autre qu'un technicien autorisé pourraient annuler toute autorisation à utiliser cet équipement.